

## **R O Z H O D N U T I E**

Číslo: 0078/2019/K  
Č.sp.: 3935-2019-BA

Bratislava 18. 11. 2019

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia cenovej regulácie, odbor kontroly ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov a na základe protokolu č. 510/2019 o výsledku vykonanej kontroly prerokovaného dňa 12. 08. 2019 a ďalších podkladov rozhodol tak, že účastníkovi konania **VSS Energy, s.r.o.**, Južná trieda 82, 040 01 Košice, IČO: 46 467 041

### **ukladá pokutu**

podľa § 91 ods. 2 písm. e) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 91 ods. 2 písm. e) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov, tým že porušil povinnosť podľa § 34 ods. 3 zákona č. 251/2012 Z. z. v spojení s § 34 ods. 2 písm. c), d) a h) zákona č. 251/2012 Z. z.

**vo výške 1000,- eur**  
**(slovom tisíc eur),**

pretože spoločnosť VSS Energy, s.r.o., Južná trieda 82, 040 01 Košice, IČO: 46 467 041 vo vyúčtovaniach dodávky elektriny za rok 2017 neposkytla odberateľom elektriny informácie o podiele jednotlivých druhov primárnych energetických zdrojov na elektrine nakúpenej alebo vyrobenej dodávateľom na účel jej dodávky odberateľom elektriny vrátane odberateľov elektriny mimo vymedzeného územia v predchádzajúcom roku, informácie o vplyve výroby elektriny nakúpenej alebo vyrobenej dodávateľom na účel jej dodávky odberateľom elektriny vrátane odberateľov elektriny mimo vymedzeného územia v predchádzajúcom roku na životné prostredie, vrátane údajov o emisiách CO<sub>2</sub> a rádioaktívnom odpade vzniknutom pri výrobe tejto elektriny a taktiež neuviedla ani odkaz na verejný zdroj týchto informácií a neposkytla koncovému odberateľovi elektriny základné informácie o jeho právach týkajúcich sa dostupných prostriedkov na urovanie sporu.

Pokutu vo výške 1000,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK598180000007000442847, KS 6348, VS 500782019.

### **Odôvodnenie:**

V súlade s písomným poverením č. 510/2019 na vykonanie kontroly zo dňa 10. 06. 2019 vykonali zamestnanci Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“

alebo „správny orgán“) v dňoch od 27. 06. 2019 do 12. 08. 2019 v súlade s ustanovením § 9 ods. 1 písm. b) bod 5. zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie elektroenergetiky za roky 2017 - 2019 v spoločnosti VSS Energy, s.r.o., Južná trieda 82, 040 01 Košice, IČO: 46 467 04 (ďalej len „spoločnosť VSS Energy“).

Spoločnosť VSS Energy bola dňa 28. 02. 2012 zapísaná do Obchodného registra Okresného súdu Košice I, oddiel: Sro, vložka č. 29352/V. Na základe výpisu z obchodného registra je predmetom podnikania spoločnosti VSS Energy aj dodávka elektriny a distribúcia elektriny. Spoločnosť VSS Energy bola v kontrolovanom období rokov 2017 - 2019 držiteľom povolenia č. 2012E 0515 vydaného dňa 24. 08. 2012 na predmet podnikania: elektroenergetika s rozsahom podnikania: dodávka elektriny, distribúcia elektriny s termínom začatia výkonu činnosti od 01. 09. 2012 na dobu neurčitú, pričom kópia tohto povolenia sa nachádza v prílohe č. 3 protokolu č. 510/2019 o výsledku vykonanej kontroly (ďalej len „protokol“).

Úrad listom ev. č. 38160/2019/BA zo dňa 28. 10. 2019 oznámil spoločnosti VSS Energy začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenia zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 251/2012 Z. z.“). V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti VSS Energy, že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty budú zistenia uvedené v protokole ako aj prípadné ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

Podľa § 34 ods. 3 zákona č. 251/2012 Z. z. informácie podľa odseku 2 písm. c), d) a h) musia byť spoľahlivé; dodávateľ elektriny je ich povinný uviesť na vyhotovenej faktúre za dodávku elektriny alebo v materiáli zasielanom súčasne s takouto faktúrou a v propagačných materiáloch zasielaných koncovým odberateľom elektriny. Informácie podľa odseku 2 písm. c) je dodávateľ elektriny povinný uvádzať spôsobom, ktorý je pre odberateľa elektriny zrozumiteľný a ktorý umožní ich jednoduchú porovnateľnosť s obdobnými informáciami poskytovanými inými dodávateľmi dodávajúcimi elektrinu na vymedzenom území.

Podľa § 34 ods. 2 písm. c) zákona č. 251/2012 Z. z. dodávateľ elektriny je povinný poskytovať odberateľovi elektriny informácie o podiele jednotlivých druhov primárnych energetických zdrojov na elektrine nakúpenej alebo vyrobenej dodávateľom na účel jej dodávky odberateľom elektriny vrátane odberateľov elektriny mimo vymedzeného územia v predchádzajúcom roku; pri poskytovaní týchto informácií zohľadní dodávateľ aj elektrinu nakúpenú alebo vyrobenú v iných členských štátoch a v tretích štátoch; informácie je povinný poskytnúť na požiadanie aj ministerstvu a úradu.

Podľa § 34 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. dodávateľ elektriny je povinný poskytovať informácie odberateľovi elektriny o vplyve výroby elektriny nakúpenej alebo vyrobenej dodávateľom na účel jej dodávky odberateľom elektriny vrátane odberateľov elektriny mimo vymedzeného územia v predchádzajúcom roku na životné prostredie, vrátane údajov o emisiách CO<sub>2</sub> a rádioaktívnom odpade vzniknutom pri výrobe tejto elektriny, alebo uviesť odkaz na verejný zdroj týchto informácií; pri poskytovaní týchto informácií zohľadní

dodávateľ aj elektrinu nakúpenú alebo vyrobenú v iných členských štátoch a v tretích štátoch; informácie je povinný poskytnúť na požiadanie aj ministerstvu a úradu.

Podľa § 34 ods. 2 písm. h) zákona č. 251/2012 Z. z. dodávateľ elektriny je povinný poskytovať koncovému odberateľovi elektriny základné informácie o jeho právach týkajúcich sa dostupných prostriedkov na urovanie sporu.

Podľa § 91 ods. 2 písm. e) zákona č. 251/2012 Z. z. účinného v čase spáchania správneho deliktu úrad uloží pokutu držiteľovi povolenia alebo inej osobe vo výške od 500 eur do 100 000 eur za porušenie povinností dodávateľa elektriny alebo plynu uložených v § 15 ods. 16, § 16, § 18, § 34 ods. 2 písm. a) až d), f), h), l) až q), § 34 ods. 3 až 10, § 69 ods. 2 písm. a), c) až i), m) až s), § 69 ods. 3 až 6, § 76 ods. 4 až 7, § 96 ods. 11.

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že spoločnosť VSS Energy vo vyúčtovaniach dodávky elektriny za rok 2017 neposkytla odberateľom elektriny informácie v zmysle § 34 ods. 3 zákona č. 251/2012 Z. z. v spojení s § 34 ods. 2 písm. c), d) a h) zákona č. 251/2012 Z. z., a to informácie o podiele jednotlivých druhov primárnych energetických zdrojov na elektrine nakúpenej alebo vyrobenej dodávateľom na účel jej dodávky odberateľom elektriny vrátane odberateľov elektriny mimo vymedzeného územia v predchádzajúcom roku, informácie o vplyve výroby elektriny nakúpenej alebo vyrobenej dodávateľom na účel jej dodávky odberateľom elektriny vrátane odberateľov elektriny mimo vymedzeného územia v predchádzajúcom roku na životné prostredie, vrátane údajov o emisiách CO<sub>2</sub> a rádioaktívnom odpade vzniknutom pri výrobe tejto elektriny a taktiež neuviedla ani odkaz na verejný zdroj týchto informácií a neposkytla koncovému odberateľovi elektriny základné informácie o jeho právach týkajúcich sa dostupných prostriedkov na urovanie sporu.

V prílohe č. 5 protokolu sa nachádzajú ako príklad vyúčtovacie faktúry vystavené spoločnosťou VSS Energy ako dodávateľom pre náhodne vybraného odberateľovi elektriny kategórie malý podnik spoločnosť ..... ako odberateľa, a to faktúra č. 1088170114 zo dňa 03. 05. 2017 za dodávku a distribúciu elektriny za apríl 2017 a faktúra č. 1088170276 zo dňa 03. 10. 2017 za dodávku a distribúciu elektriny za september 2017, ktoré preukazujú porušenie povinnosti spoločnosti VSS Energy dodávateľa elektriny v zmysle § 34 ods. 3 zákona č. 251/2012 Z. z. v spojení s § 34 ods. 2 písm. c), d) a h) zákona č. 251/2012 Z. z.

K vyššie uvedeným skutočnostiam sa spoločnosť VSS Energy prostredníctvom svojho splnomocneného zástupcu vyjadrila listom zo dňa 22. 07. 2019, ktorý tvorí prílohu č. 8 protokolu, v ktorom okrem iného uviedla, že došlo k nedodržaniu niektorých ustanovení vyplývajúcich zo zákona o energetike a zákona o regulácii sieťových odvetví a taktiež uviedla, že urobí opatrenia, ktoré znížia na minimálnu mieru možnosť opakovania podobných problémov. Ďalej spoločnosť VSS Energy vo svojom vyjadrení uviedla, že z titulu porušenia predpisov uvádzaných v zisteniach úradu, ku ktorým došlo nedopatrením, neboli závažným spôsobom poškodené práva jej odberateľov. Spoločnosť VSS Energy vo svojom vyjadrení uvádza, že pre splnenie zákonných ustanovení vykoná nasledovné opatrenia: pri najbližšom fakturačnom období poskytne svojim odberateľom informácie podľa § 34 ods. 2 písm. c), d) a h) zákona 251/2012 Z. z. Spoločnosť VSS Energy vo svojom vyjadrení taktiež uvádza, že urobí opatrenia aj v oblasti organizácie práce v rámci ktorých

napríklad objedná platenú službu na zasielanie upozornení týkajúcich sa problematiky dodávky a distribúcie elektrickej energie.

Tým, že spoločnosť VSS Energy porušila povinnosť podľa § 34 ods. 3 zákona č. 251/2012 Z. z. v spojení s § 34 ods. 2 písm. c), d) a h) zákona č. 251/2012 Z. z., pretože vo vyúčtovaniach dodávky elektriny za rok 2017 neposkytla odberateľom elektriny informácie o podiele jednotlivých druhov primárnych energetických zdrojov na elektrine nakúpenej alebo vyrobenej dodávateľom na účel jej dodávky odberateľom elektriny vrátane odberateľov elektriny mimo vymedzeného územia v predchádzajúcom roku, informácie o vplyve výroby elektriny nakúpenej alebo vyrobenej dodávateľom na účel jej dodávky odberateľom elektriny vrátane odberateľov elektriny mimo vymedzeného územia v predchádzajúcom roku na životné prostredie, vrátane údajov o emisiách CO<sub>2</sub> a rádioaktívnom odpade vzniknutom pri výrobe tejto elektriny a taktiež neuviedla ani odkaz na verejný zdroj týchto informácií a neposkytla koncovému odberateľovi elektriny základné informácie o jeho právach týkajúcich sa dostupných prostriedkov na urovanie sporu, čím spáchala správny delikt podľa bodu 3. výroku tohto rozhodnutia...Podľa § 34 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. je spoločnosť VSS Energy oprávnená v čase oboznámenia sa s protokolom vyjadriť sa ku kontrolným zisteniam a podať ku kontrolným zisteniam námietky v lehote určenej zamestnancami úradu, pričom sa spoločnosť VSS Energy v zmysle svojho práva vyjadriť sa ku kontrolným zisteniam v úradom určenej lehote do 09. 08. 2019 nevyjadrila.

Správny orgán listom ev. č. 38160/2019/BA zo dňa 28. 10. 2019 oznámil spoločnosti VSS Energy, že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 7 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť VSS Energy sa k oznámeniu o začatí správneho konania zo dňa 28. 10. 2019 nevyjadrila.

Správny orgán sa po preskúmaní všetkých podkladov súvisiacich s vykonanou kontrolou stotožnil so zistením porušenia zákona č. 251/2012 Z. z. preukázaným kontrolou. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti VSS Energy podľa § 91 ods. 2 písm. e) zákona č. 251/2012 Z. z. vo výške 1000,- eur za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy a pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a možné následky porušenia povinnosti.

Správny orgán pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty za preukázané porušenie zákona vzal do úvahy všetky vyššie uvedené skutočnosti uvedené spoločnosťou VSS Energy v jej vyjadrení, v ktorých okrem iného uviedla, že urobí opatrenia, ktoré znížia na minimálnu mieru možnosť opakovania podobných problémov a taktiež, že pri najbližšom fakturačnom období poskytne svojim odberateľom informácie podľa § 34 ods. 2 písm. c), d) a h) zákona 251/2012 Z. z. Správny orgán v rámci správneho konania zhodnotil všetky dôkazy, skutočnosti svedčiace v prospech aj v neprospech spoločnosti VSS Energy jednotlivito aj v ich vzájomných súvislostiach. Zhodnotil a zobral do úvahy všetky jemu známe liberačné dôvody, respektíve poľahčujúce okolnosti, ktorým je najmä fakt, že k spáchaniu správneho deliktu podľa výroku tohto rozhodnutia došlo nesplnením, respektíve nesprávnym splnením administratívnej povinnosti stanovenej zákonom. Správny orgán prihliadol aj na skutočnosť, že spáchaním správneho deliktu podľa výroku tohto rozhodnutia nebola spôsobená škoda na strane žiadneho odberateľa elektriny, čo taktiež považuje za poľahčujúcu skutočnosť. Správny

orgán pri určovaní výšky pokuty vzal ale tiež do úvahy skutočnosť, že spoločnosť VSS Energy je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá. Zároveň správny orgán prihliadol aj na obdobie, počas ktorého spoločnosť VSS Energy nevykonávala regulovanú činnosť v súlade s platnou právnou úpravou upravujúcou oblasť regulácie sieťových odvetví. Zároveň vzal správny orgán do úvahy aj prítiažujúce okolnosti, a to najmä fakt, že spoločnosť VSS Energy v zmysle ustanovenia § 91 ods. 3 zákona č. 251/2012 Z. z. opakovane porušila povinnosť do troch rokov odo dňa právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty, a to rozhodnutia č. 0126/2014/S-SD zo dňa 19.12.2014, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 23. 01. 2015, kedy sa pokuta podľa § 91 ods. 2 písm. e) zákona č. 251/2012 Z. z. zvyšuje až na dvojnásobok. Po zohľadnení všetkých vyššie uvedených skutočností pristúpil správny orgán k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán po vyhodnotení dôkazov a po dôkladnom zvážení všetkých skutočností týkajúcich sa správneho konania nadobudol presvedčenie, že skutkový stav bol spoľahlivo zistený, vierohodne preukázaný, a že pri rozhodovaní vo veci nič nezanedbal. Správny orgán je bez pochybností, že stav prejednávanej veci, ktorá bola predmetom konania, zistil úplne a presne. Dôkazy vyhodnotil jednotlivo a vo vzájomnej súvislosti a následne dospel k záveru, že rozhodnutie v celom jeho kontexte zodpovedá všetkým požiadavkám právnych predpisov, ako aj judikatúre súdov, kladeným na presné a jednoznačné vymedzenie spáchaných správnych deliktov tak, aby ich nebolo možné zameniť s inými, a racionálne a presvedčivo formulované odôvodnenie.

Po zohľadnení vyššie uvedených dôvodov a rozbere poľahčujúcich a prítiažujúcich okolností, správny orgán pristúpil k uloženiu sankcie, pokuty, na dolnej hranici zákonom ustanovenej sadzby, ktorá podľa názoru správneho orgánu je dostačujúca na nápravu spoločnosti VSS Energy tak z hľadiska preventívneho ako aj represívneho.

Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia.

Správny orgán listom ev. č. 38160/2019/BA zo dňa 28. 10. 2019 oznámil spoločnosti VSS Energy, že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 7 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť VSS Energy sa k oznámeniu o začatí správneho konania zo dňa 28. 10. 2019 nevyjadrila. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia cenovej regulácie, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Slávka Jánošíková, PhD.  
generálna riaditeľka sekcie

**Rozhodnutie sa doručí:** VSS Energy, s.r.o., Južná trieda 82, 040 01 Košice, IČO: 46 467 041